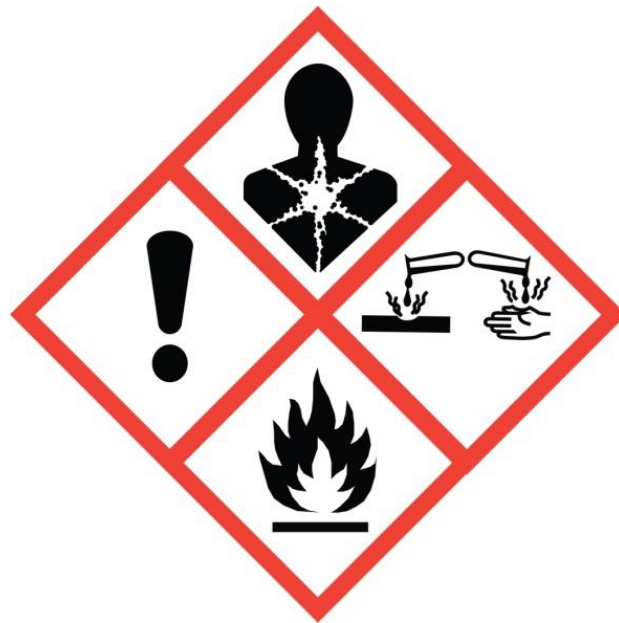


Comunicación de Riesgo Alineado con SGA



Este adiestramiento es parte del
Programa PESO y también está
disponible en inglés:

www.orosha.org

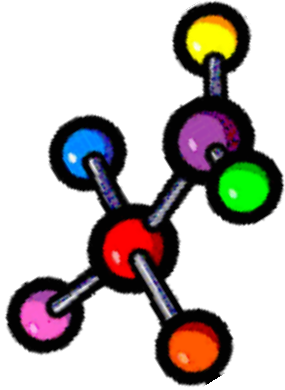
Spanish - Español

SGA

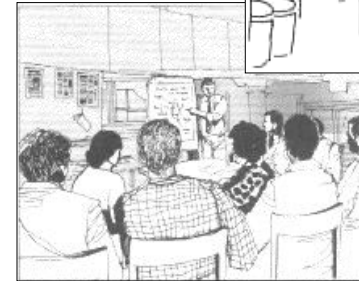


META

- **Etiquetas**
- **Pictogramas**
- **Fichas de Datos de Seguridad**
- **Programa Escrito**
- **Adiestramiento**



Oatey		
<small>Material Name: OATEY PVC REGULAR CLEAR - LO-VOC FORMULA</small>		
*** Section 1 - Product and Company Identification ***		
<small>MSDS #11002</small>		
<small>Part Numbers: Clear - 31012, 31013, 31014, 31015, 31016, 31958, 31959, 31960, 31961</small>		
<small>Manufacturer Information</small>		
<small>Oatey Co. 4700 Green 142th Street Cleveland, OH 44135</small>	<small>Phone: 216-267-7100</small>	<small>For Emergency First Aid call 1-877-740-0015. For chemical transportation emergencies ONLY call Chemtrec at 1-800-424-9000. Outside the U.S. 1-703-527-3887.</small>
*** Section 2 - Hazards Identification ***		
<small>GHS Classification:</small>		
<small>Flammable Liquids - Category 2</small>		
<small>Acute Toxicity Oral - Category 4</small>		
<small>Acute Toxicity Dermal - Category 4</small>		
<small>Explosives - Category 3</small>		
<small>S EPA as a suspected possible carcinogen.</small>		
<small>Date 06/09/12</small>	<small>Revision 1.0000</small>	<small>Print Date: 9/27/2012</small>



ETIQUETAS



ETIQUETA DE MUESTRA

CÓDIGO _____
Nombre del producto _____

**Identificación
del producto**

Nombre de la empresa _____
Dirección _____
Ciudad _____ Estado _____
Código postal _____ País _____
Número de teléfono de emergencia _____

**Identificación
del proveedor**

Mantener el contenedor herméticamente cerrado.
Almacenar en un lugar fresco, bien ventilado y cerrado bajo llave.
Mantener alejado de fuentes de calor, chispas o llama abierta. No fumar.
Usar sólo con herramientas que no generen chispas.
Usar equipo eléctrico a prueba de explosiones.
Tomar medidas de precaución contra descargas estáticas.
Fijar y conectar a tierra el equipo contenedor y receptor.
No respirar los vapores.
Usar guantes protectores.
Abstenerse de comer, beber o fumar cuando se usa este producto.
Lavarse muy bien las manos después de manejar este producto.
Desechar el producto según las especificaciones y los reglamentos locales, regionales, nacionales e internacionales.

En caso de incendio: usar un extintor de polvo químico (tipo BC) o de bióxido de carbono (CO₂).

Primeros auxilios

Si hay exposición a este producto, llamar al Centro de Control de Intoxicaciones.
En caso de contacto con la piel o el cabello: quitar de inmediato toda la ropa contaminada. Lavar la piel con agua.

**Consejos
de prudencia**

Líquido y vapores muy inflamables.
Puede provocar daños al hígado y los riñones.

**Indicaciones
de peligro**

Pictogramas de peligro



Palabra de advertencia

Peligro

Información suplementaria

Instrucciones de uso

Peso lleno: _____ Número de lote: _____
Peso bruto: _____ Fecha de llenado: _____
Fecha de caducidad: _____

PARTES de la ETIQUETA

- Identificación del producto
- Pictogramas
- Palabra de advertencia
- Indicaciones de peligro
- Consejos de prudencia
- Identificación del proveedor

ETIQUETA DE MUESTRA

Identificación del producto

Identificación del proveedor

Pictogramas de peligro

Palabras de advertencia

Indicaciones de peligro

Consejos de prudencia

Información suplementaria

Indicaciones de uso

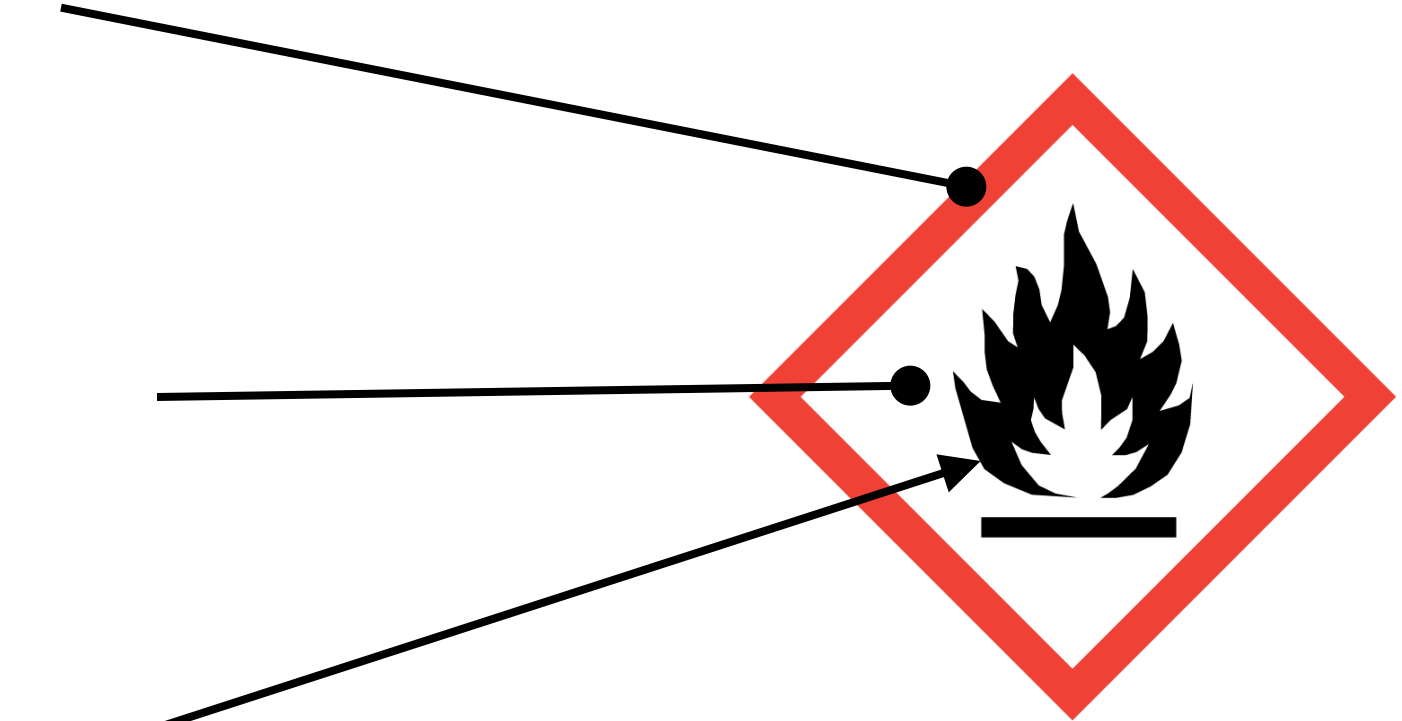
Para llenar: Nombre de lote, Fecha de inicio, Fecha de caducidad

PARTES DEL PICTOGRAMA

**BORDE
ROJO**

**FONDO
BLANCO**

**SÍMBOLO
NEGRO**



PICTOGRAMAS



PELIGRO A LA SALUD



Peligro para la Salud



Signo de Exclamación



Corrosión



Calavera y Tibias Cruzadas

PELIGROS FÍSICOS



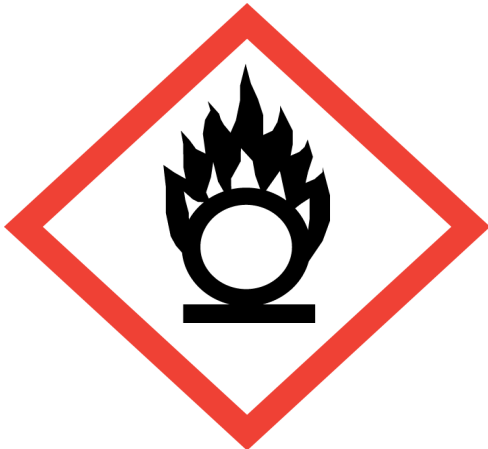
Llama



Bomba
Explotando



Botella de gas



Llama Sobre Círculo



Corrosión


***¡Recuerde, la etiqueta le
ayudará a usted y a los
jóvenes a mantenerse
seguros!***



LA ETIQUETA Y LA FDS TRABAJAN JUNTOS PARA SU SEGURIDAD



Etiqueta

Oatey[®] 

Material Name: OATEY PVC REGULAR CLEAR – LO-VOC FORMULA

*** Section 1 - Product and Company Identification ***

MSDS #1100E
Part Numbers: Clear - 31012, 31013, 31014, 31015, 31016, 31958, 31959, 31960, 31961

Manufacturer Information

Oatey Co. 4700 West 160th Street Cleveland, OH 44135	Phone: 216-267-7100 For Emergency First Aid call 1-877-740-5015. For chemical transportation emergencies ONLY, call Chemtrec at 1-800-424-9300. Outside the U.S. 1-703-527-3887.
--	---




*** Section 2 - Hazards Identification ***

GHS Classification:

- Flammable Liquids - Category 2
- Acute Toxicity Oral - Category 4
- Acute Toxicity Dermal - Category 4
- Acute Toxicity Inhalation - Category 4
- Eye Damage/Irritation - Category 2A
- Carcinogenicity - Category 2
- Specific Target Organ Toxicity Single Exposure - Category 3

GHS LABEL ELEMENTS

Symbol(s)



Signal Word
Danger

Hazard Statements


- Highly flammable liquid and vapor.
- Harmful if swallowed.
- Harmful in contact with skin.
- Harmful if inhaled.
- Causes serious eye irritation.
- Contains a chemical classified by the US EPA as a suspected possible carcinogen.
- May cause respiratory irritation.
- May cause drowsiness or dizziness.

Page 1 of 10 Issue Date 06/06/12 Revision 1.0000 Print Date: 9/27/2012

FDS

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

LOS 16 ELEMENTOS



Oatey[®]

Material Name: OATEY PVC REGULAR CLEAR – LO-VOC FORMULA

*** Section 1 - Product and Company Identification ***

MSDS #1100E
Part Numbers: Clear - 31012, 31013, 31014, 31015, 31016, 31958, 31959, 31960, 31961

Manufacturer Information

Oatey Co. 4700 West 160th Street Cleveland, OH 44135	Phone: 216-267-7100
--	---------------------

For Emergency First Aid call 1-877-740-5015. For chemical transportation emergencies ONLY, call Chemtrec at 1-800-424-9300. Outside the U.S. 1-703-527-3887.


*** Section 2 - Hazards Identification ***

GHS Classification:

- Flammable Liquids - Category 2
- Acute Toxicity Oral - Category 4
- Acute Toxicity Dermal - Category 4
- Acute Toxicity Inhalation - Category 4
- Eye Damage/Irritation - Category 2A
- Carcinogenicity - Category 2
- Specific Target Organ Toxicity Single Exposure - Category 3

GHS LABEL ELEMENTS

Symbol(s)



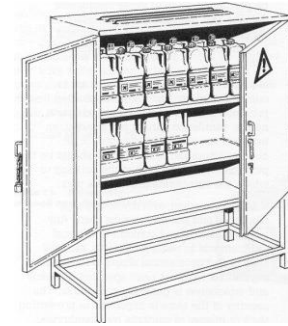
Signal Word
Danger

Hazard Statements

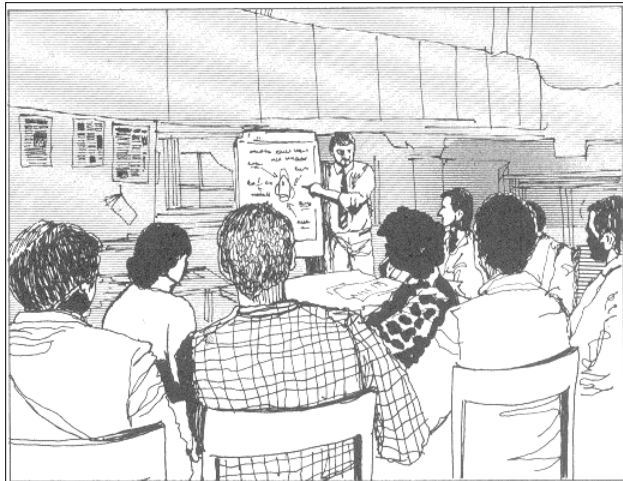
- Highly flammable liquid and vapor.
- Harmful if swallowed.
- Harmful in contact with skin.
- Harmful if inhaled.
- Causes serious eye irritation.
- Contains a chemical classified by the US EPA as a suspected possible carcinogen.
- May cause respiratory irritation.
- May cause drowsiness or dizziness.

Page 1 of 10 Issue Date 06/06/12 Revision 1.0000 Print Date: 9/27/2012

PROGRAMA ESCRITO



ADIESTRAMAMIENTO



PRÁCTICA

PELIGROS FÍSICOS Y A LA SALUD

PROTECCIÓN

EMERGENCIAS



Fechas de Introducción Progresiva Estándar Comunicación de Riesgo (HCS) 29 CFR 1910.1200

Fecha de Entrada	Requerimiento(s)	Quien
Diciembre 1, 2013	Adiestrar a los empleados sobre los nuevos elementos de las etiquetas y el formato de las fichas de datos de seguridad (FDS).	Empleadores
Junio 1, 2015 Diciembre 1, 2015	Cumplimiento con todos los provisos modificados de la regla final excepto: El Distribuidor no enviará contenedores etiquetados por el fabricante del producto químico o del importador a menos de que sea una etiqueta SGA.	Fabricantes de productos químicos, importadores, distribuidores y empleadores
Junio 1, 2016	Actualizar el etiquetado alternativo y el programa de comunicación de riesgo en el lugar de trabajo tal sea necesario, proveer adiestramiento adicional para peligros físicos o a la salud recién identificados.	Empleadores
Período de Transición a las fechas de entrada indicadas anteriormente	Puede cumplir ya sea con 29 CFR 1910.1200 (el estándar final), o el estándar corriente, o ambos.	Fabricantes de productos químicos, importadores, distribuidores y empleadores

**¿AYUDA?
¿PREGUNTAS?**

SECCIÓN TÉCNICA DE Oregon OSHA

**Oficina Central de Salem:
(800) 922-2689 o
(503) 378-3272**

**Kathleen Kincade
Dave McLaughlin
Tom Bozicevic
Claudia Marthaller
Jeff Wilson**

**Sitio en la Web:
www.orosha.org**

